

ROZHODNUTIA

VKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/2109

zo 16. decembra 2020,

ktorým sa menia rozhodnutia 93/52/EHS, 2003/467/ES, 2004/558/ES a 2008/185/ES, pokiaľ ide o uvedenie členských štátov a ich regiónov ako úradne uznané bez výskytu viacerých chorôb suchozemských zvierat

[oznámené pod číslom C(2020) 9301]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s hovädzím dobytkom a ošípanými vo vnútri Spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 2 a článok 10 ods. 2,

so zreteľom na smernicu Rady 91/68/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych podmienkach upravujúcich obchod s ovcami a s kozami vo vnútri Spoločenstva ⁽²⁾, a najmä na kapitolu 1 oddiel II prílohy A k uvedenej smernici,

keďže:

- (1) V smernici 64/432/EHS sa stanovujú podmienky zdravia zvierat, ktorými sa riadi obchod s hovädzím dobytkom a ošípanými v Únii. Stanovujú sa v nej podmienky, za ktorých môžu byť členské štáty alebo ich regióny úradne uznané ako štáty a regióny bez výskytu tuberkulózy, brucelózy, enzootickej bovinnej leukózy a infekčnej bovinnej rinotracheitídy, pokiaľ ide o stáda hovädzieho dobytku, a bez výskytu Aujeszského choroby, pokiaľ ide o stáda ošípaných.
- (2) Hoci Normanské ostrovy a Ostrov Man nie sú súčasťou Únie, ako územia s vnútornou samosprávou závislé od Britskej koruny (korunné dependencie) majú osobitné, obmedzené vzťahy s Úniou. V nariadení Rady (EHS) č. 706/73 ⁽³⁾ sa preto stanovuje, že na účely uplatňovania pravidiel, ktoré sa okrem iného týkajú právnych predpisov v oblasti zdravia zvierat, by sa Spojené kráľovstvo, Normanské ostrovy a Ostrov Man mali považovať za jeden členský štát.
- (3) V smernici 91/68/EHS sa stanovujú podmienky zdravia zvierat, ktorými sa riadi obchod s ovcami a kozami v Únii. Stanovujú sa v nej podmienky, za akých sa členské štáty alebo ich regióny môžu úradne uznať ako štáty alebo regióny bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*), pokiaľ ide o stáda oviec a kôz.
- (4) Podľa článku 2 rozhodnutia Komisie 93/52/EHS ⁽⁴⁾ sú členské štáty v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu úradne uznané ako štáty bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*), pokiaľ ide o stáda oviec a kôz, v súlade s podmienkami stanovenými v smernici 91/68/EHS. Spojené kráľovstvo sa uvádza v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu ako štát úradne bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*).

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 19.

⁽³⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 706/73 z 12. marca 1973 týkajúce sa opatrení Spoločenstva uplatniteľných na Normanské ostrovy a Ostrov Man pre obchod s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. ES L 68, 15.3.1973, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Komisie 93/52/EHS z 21. decembra 1992, ktorým sa zaznamenáva dosiahnutie súladu niektorých členských štátov alebo oblastí s požiadavkami vzťahujúcimi sa na brucelózu (*B. melitensis*) a priznáva sa im štatút úradne uznaného členského štátu alebo oblasti bez výskytu tejto choroby (Ú. v. ES L 13, 21.1.1993, s. 14).

- (5) V článku 1 rozhodnutia Komisie 2003/467/ES⁽⁵⁾ sa stanovuje, že regióny členských štátov uvedené v kapitole 2 prílohy I sú prehlásené úradne bez výskytu brucelózy u stád hovädzieho dobytku v súlade s podmienkami stanovenými v smernici 64/432/EHS. Pokiaľ ide o Spojené kráľovstvo, územia Škótska a Ostrova Man sú uvedené ako regióny úradne bez výskytu tuberkulózy.
- (6) V článku 2 rozhodnutia 2003/467/ES sa stanovuje, že regióny členských štátov uvedené v kapitole 2 jeho prílohy II sú prehlásené úradne bez výskytu brucelózy u stád hovädzieho dobytku v súlade s podmienkami stanovenými v smernici 64/432/EHS. Pokiaľ ide o Spojené kráľovstvo, územia Anglicka, Škótska a Walesu, Severného Írska a Ostrova Man sú uvedené ako regióny úradne bez výskytu brucelózy.
- (7) V článku 3 rozhodnutia Komisie 2003/467/ES sa stanovuje, že členské štáty a ich regióny uvedené v jeho prílohe III sú prehlásené úradne bez výskytu brucelózy u stád hovädzieho dobytku v súlade s podmienkami stanovenými v smernici 64/432/EHS. V kapitole 1 prílohy III k rozhodnutiu 2003/467/ES sa Spojené kráľovstvo uvádza ako členský štát úradne bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy a v kapitole 2 uvedenej prílohy sa Jersey a Ostrov Man uvádzajú ako regióny úradne bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy.
- (8) V rozhodnutí Komisie 2004/558/ES⁽⁶⁾ sú uvedené členské štáty a ich regióny, ktoré smú uplatňovať dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinou rinotracheitídou v súlade s článkami 9 a 10 smernice 64/432/EHS. Jersey sa uvádza v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu ako región, v ktorom sa uplatňujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinou rinotracheitídou v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS.
- (9) V rozhodnutí Komisie 2008/185/ES⁽⁷⁾ sa stanovujú dodatočné záruky pri premiestňovaní ošípaných medzi členskými štátmi. Uvedené záruky súvisia s klasifikáciou členských štátov alebo ich regiónov podľa ich zdravotného štatútu týkajúceho sa Aujeszského choroby. Spojené kráľovstvo sa uvádza v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu ako štát bez výskytu Aujeszského choroby V bode 2 písm. d) prílohy III k uvedenému rozhodnutiu sa uvádza zoznam ústavov zodpovedných za kontrolu kvality metódy ELISA v každom členskom štáte. Spomedzi uvedených ústavov sa jeden nachádza v Spojenom kráľovstve. V súlade s oddielom 36 prílohy 2 k protokolu o Írsku/Severnom Írsku sa odkazy na národné referenčné laboratória v aktoch uvedených v tomto oddiele nepovažujú za odkazy zahŕňajúce referenčné laboratórium v Spojenom kráľovstve.
- (10) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“), a najmä s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, sa smernice 64/432/EHS a 91/68/EHS, ako aj akty Komisie, ktoré sú na nich založené, uplatňujú na Spojené kráľovstvo a v ňom, pokiaľ ide o Severné Írsko, po skončení prechodného obdobia stanoveného v dohode o vystúpení. Preto by sa odkazy na Spojené kráľovstvo v prílohe I k rozhodnutiu 93/52/EHS, v kapitole 2 prílohy II k rozhodnutiu 2003/467/ES, ako aj v kapitole 1 prílohy III k uvedenému rozhodnutiu a v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES mali nahradiť odkazmi na Spojené kráľovstvo vzhľadom na Severné Írsko.
- (11) Ďalej treba vypustiť odkazy na Spojené kráľovstvo z kapitoly 2 prílohy I k rozhodnutiu 2003/467/ES, ako aj z kapitoly 2 prílohy III k uvedenému rozhodnutiu, z prílohy II k rozhodnutiu 2004/558/ES a z prílohy III k rozhodnutiu 2008/185/ES.
- (12) Rozhodnutia 93/52/EHS, 2003/467/ES, 2004/558/ES a 2008/185/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

⁽⁵⁾ Rozhodnutie Komisie 2003/467/ES z 23. júna 2003 ustanovujúce úradný status stád hovädzieho dobytku bez výskytu tuberkulózy, brucelózy a enzootickej bovinnej leukózy v niektorých členských štátoch a regiónoch členských štátov (Ú. v. EÚ L 156, 25.6.2003, s. 74).

⁽⁶⁾ Rozhodnutie Komisie 2004/558/ES z 15. júla 2004 o zavedení smernice Rady 64/432/EHS týkajúcej sa dodatočných záruk v rámci Spoločenstva pri obchodovaní s hovädzími zvieratami vzhľadom na infekčnú bovinou rinotracheitídu a schválenie programov na jej zničenie navrhnutých niektorými členskými štátmi (Ú. v. EÚ L 249, 23.7.2004, s. 20).

⁽⁷⁾ Rozhodnutie Komisie 2008/185/ES z 21. februára 2008 o dodatočných zárukách v obchode s ošípanými v rámci Spoločenstva, pokiaľ ide o Aujeszského chorobu, a o kritériách na poskytovanie informácií o tejto chorobe (Ú. v. EÚ L 59, 4.3.2008, s. 19).

- (13) Keďže prechodné obdobie stanovené v dohode o vystúpení sa skončí 31. decembra 2020, toto rozhodnutie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2021.
- (14) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k rozhodnutiu 93/52/EHS, kapitola 2 prílohy II a kapitola 1 prílohy III k rozhodnutiu 2003/467/ES a príloha I k rozhodnutiu 2008/185/ES sa menia tak, ako sa stanovuje v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Kapitola 2 prílohy I a kapitola 2 prílohy III k rozhodnutiu 2003/467/ES, príloha II k rozhodnutiu 2004/558/ES a príloha III k rozhodnutiu 2008/185/ES sa menia v súlade s prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2021.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 16. decembra 2020

Za Komisiu
Stella KYRIAKIDES
členka Komisie

PRÍLOHA I

Časť 1

V prílohe I k rozhodnutiu 93/52/EHS sa tabuľka nahrádza takto:

„Kód ISO	Členský štát (*)
BE	Belgicko
CZ	Česko
DK	Dánsko
DE	Nemecko
EE	Estónsko
IE	Írsko
CY	Cyprus
LV	Lotyšsko
LT	Litva
LU	Luxembursko
HU	Maďarsko
NL	Holandsko
AT	Rakúsko
PL	Poľsko
RO	Rumunsko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko
FI	Fínsko
SE	Švédsko
UK(NI)	Spojené kráľovstvo (Severné Írsko)

(*) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na členský štát zahŕňajú na účely tejto prílohy Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.“

Časť 2

Kapitola 2 prílohy II k rozhodnutiu 2003/467/ES sa mení takto:

1. Názov sa nahrádza takto:

„Regióny členských štátov úradne bez výskytu brucelózy (*)

(*) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na členské štáty zahŕňajú na účely tejto prílohy Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.“

2. Položka týkajúca sa Spojeného kráľovstva sa nahrádza takto:

„V Spojenom kráľovstve (Severnom Írsku):

— Severné Írsko.“

Časť 3

V kapitole 1 prílohy III k rozhodnutiu 2003/467/ES sa tabuľka nahrádza takto:

„Kód ISO	Členský štát (*)
BE	Belgicko
CZ	Česko
DK	Dánsko
DE	Nemecko
EE	Estónsko
IE	Írsko
CY	Cyprus
LV	Lotyšsko
LT	Litva
LU	Luxembursko
HU	Maďarsko
NL	Holandsko
AT	Rakúsko
PL	Poľsko
RO	Rumunsko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko
FI	Fínsko
SE	Švédsko
UK(NI)	Spojené kráľovstvo (Severné Írsko)

(*) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na členský štát zahŕňajú na účely tejto prílohy Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.“

Časť 4

Príloha I k rozhodnutiu 2008/185/ES sa mení takto:

1. Názov sa nahrádza takto:

„Členské štáty (*) alebo ich regióny, ktoré sú bez výskytu Aujeszského choroby a v ktorých je očkovanie zakázané

(*) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na členské štáty zahŕňajú na účely tejto prílohy Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.“

2. Položka týkajúca sa Spojeného kráľovstva sa nahrádza takto:

„UK(NI)	Spojené kráľovstvo (Severné Írsko)	Severné Írsko.“
---------	------------------------------------	-----------------

*PRÍLOHA II***Časť 1**

V kapitole 2 prílohy I k rozhodnutiu 2003/467/ES sa vypúšťa položka týkajúca sa Spojeného kráľovstva.

Časť 2

V kapitole 2 prílohy III k rozhodnutiu 2003/467/ES sa vypúšťa položka týkajúca sa Spojeného kráľovstva.

Časť 3

V prílohe II k rozhodnutiu 2004/558/ES sa vypúšťa položka týkajúca sa Spojeného kráľovstva.

Časť 4

V bode 2 písm. d) prílohy III k rozhodnutiu 2008/185/ES sa vypúšťa položka týkajúca sa Spojeného kráľovstva.
